

Radziłów, 20 lipca 2021 r.

**Wykonawcy  
uczestnicy postępowania**

## **Zmiana treści Specyfikacji Warunków Zamówienia**

*Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr 2021/BZP 00114050/01 w trybie podstawowym na zadanie: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 1 635 488zł*

Gmina Radziłów z siedzibą przy Placu 500-lecia 14 w Radziłowie działając na podstawie art. 286 ust. 1 w związku z art. 284 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 2019 ze zm.)

### **I. Odpowiada na zapytanie jednego z Wykonawców:**

#### **Treść pytania 1:**

*W odpowiedzi na Państwa ogłoszenie o zamówieniu usługi udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego w wysokości 1 635 488 zł na pokrycie planowanego deficytu budżetowego, Bank zwraca się z uprzejmą prośbą o udzielenie odpowiedzi na pytania zawarte w załączonym formularzu oraz o udostępnienie dokumentów w nim wyszczególnionych.”*

#### **Odpowiedź Zamawiającego:**

Zamawiający w załączeniu przesyła uzupełniony formularz oraz udostępnia wskazane w nim dokumenty.

### **II. Zmienia treść Specyfikacji Warunków Zamówienia w sposób następujący:**

- 1) zmianie w rozdz. 3 pkt 3.2 lit. i)

Było:

„i) sposób zabezpieczenia kredytu: weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową oraz oświadczeniem o dobrowolnym poddaniu się egzekucji w trybie przepisów Prawa bankowego;”

**po zmianie jest:**

„i) sposób zabezpieczenia kredytu: **weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową;**”

Pozostałe zapisy w SWZ nie ulegają zmianie i są wiążące dla wszystkich uczestników postępowania.

Z poważaniem

Wojt Gminy Radziłów

Grzegorz Miewski

## Formularz klienta

Nazwa klienta\* GMINA RADZIŁÓW

### Pytania dotyczące transakcji i zabezpieczeń

Pytanie do klienta		Odpowiedź klienta																																
1	Prosimy o informację, czy na wekslu i deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika.	TAK																																
2	Prosimy o informację, czy zostanie złożone oświadczenie o poddaniu się egzekucji, zgodnie z art. 777 k.p.c.	NIE																																
3	<p>Czy Zamawiający potwierdza, że raty kwartalne spłaty kredytu w poszczególnych latach będą kształtowały się następująco:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Rok</th> <th>rata kwartalna</th> <th>Rok</th> <th>rata kwartalna</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2022</td> <td>25.000,00 PLN</td> <td>2029</td> <td>25.000,00 PLN</td> </tr> <tr> <td>2023</td> <td>12.500,00 PLN</td> <td>2030</td> <td>25.000,00 PLN</td> </tr> <tr> <td>2024</td> <td>25.000,00 PLN</td> <td>2031</td> <td>37.500,00 PLN</td> </tr> <tr> <td>2025</td> <td>25.000,00 PLN</td> <td>2032</td> <td>37.500,00 PLN</td> </tr> <tr> <td>2026</td> <td>25.500,00 PLN</td> <td>2033</td> <td>37.500,00 PLN</td> </tr> <tr> <td>2027</td> <td>25.500,00 PLN</td> <td>2034</td> <td>37.500,00 PLN</td> </tr> <tr> <td>2028</td> <td>25.000,00 PLN</td> <td>2035</td> <td>46.372,00 PLN</td> </tr> </tbody> </table>	Rok	rata kwartalna	Rok	rata kwartalna	2022	25.000,00 PLN	2029	25.000,00 PLN	2023	12.500,00 PLN	2030	25.000,00 PLN	2024	25.000,00 PLN	2031	37.500,00 PLN	2025	25.000,00 PLN	2032	37.500,00 PLN	2026	25.500,00 PLN	2033	37.500,00 PLN	2027	25.500,00 PLN	2034	37.500,00 PLN	2028	25.000,00 PLN	2035	46.372,00 PLN	<p>2026 – 25.000,00 2027 – 25.000,00 pozostałe raty - TAK</p>
Rok	rata kwartalna	Rok	rata kwartalna																															
2022	25.000,00 PLN	2029	25.000,00 PLN																															
2023	12.500,00 PLN	2030	25.000,00 PLN																															
2024	25.000,00 PLN	2031	37.500,00 PLN																															
2025	25.000,00 PLN	2032	37.500,00 PLN																															
2026	25.500,00 PLN	2033	37.500,00 PLN																															
2027	25.500,00 PLN	2034	37.500,00 PLN																															
2028	25.000,00 PLN	2035	46.372,00 PLN																															
4	<p>Zgodnie z SIWZ pkt 5.2 Okres spłaty: do 30.12.2035 roku. Zgodnie z kalendarzem jest to niedziela, a więc zgodnie z punktem 3.2f) SIWZ: W przypadku, gdy termin spłaty raty kredytu czy odsetek przypadnie w dzień wolny od pracy, Kredytobiorca dokona wymaganej spłaty raty kredytu w pierwszym dniu roboczym następującym po wyznaczonej dacie spłaty. De facto umowa kredytowa zostanie zakończona 31.12.2035r. Czy wobec powyższego Zamawiający wyraża zgodę aby okres spłaty trwał do 31.12.2035 roku ?</p>	TAK																																
5	Czy Zamawiający potwierdza, iż do wyliczenia odsetek w okresie kredytowania należy przyjąć kalendarz rzeczywisty?	TAK																																
6	Czy uruchomienie kredytu będzie odbywać się w oparciu o pisemną dyspozycję złożoną na formularzu Banku ?	TAK																																
7	O jaki maksymalny termin Zamawiający planuje wydłużyć okres kredytowania ?	3 lata																																
	<p>Prosimy o informację czy dopuszczają Państwo następujące postanowienie w umowie kredytu: „Wysokość i termin spłaty kredytu/raty kredytu mogą być, w szczególnie uzasadnionym przypadku, zmienione, w drodze aneksu do umowy, na pisemny wniosek kredytobiorcy złożony wraz z odpowiednim uzasadnieniem na 15 dni przed terminem płatności raty kapitałowej. Oznaczony czas przesunięcia raty kapitałowej nie może wykroczać poza okres 1 roku kalendarzowego w poszczególnych latach kredytowania. Rata kapitałowa, której termin spłaty został przesunięty, wchodzi w skład niespłaconej części kapitału i jest oprocentowana na zasadach określonych w umowie kredytu.”. Jeżeli nie dopuszczają Państwo powyższego postanowienia, to prosimy o złożenie propozycji analogicznego postanowienia.</p>																																	
	Zgodnie z SWZ																																	
8	<p>W przypadku inwestycji przewidzianej/-ych do finansowania wnioskowanym kredytem / emisją obligacji / inną ekspozycją kredytową oraz finansowanej / -ych dotacją /-ami z UE, prosimy o informację, czy założone dofinansowanie z UE wynika z zawartej umowy.</p> <p>1) jeżeli tak - prosimy o podanie łącznej kwoty, na jaką zostały zawarte umowy o dofinansowanie inwestycji będących przedmiotem SWZu; 2) jeżeli nie - prosimy o informację, czy w przypadku braku dotacji inwestycja będzie realizowana i z jakich źródeł.</p>																																	
	NIE DOTYCZY																																	

**Pytania dotyczące sytuacji ekonomiczno-finansowej klienta  
(prosimy o informacje zgodnie ze stanem na dzień sporządzania odpowiedzi)**

Pytanie do klienta		Odpowiedź klienta
1	Prosimy o informację, czy na Państwa rachunkach w bankach ciążyą zajęcia egzekucyjne. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zajęć egzekucyjnych (w tys. PLN):	NIE
2	Prosimy o informację, czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania finansowe w bankach. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań w bankach (w tys. PLN):	NIE
3	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 18 miesięcy był prowadzony u Państwa program postępowania naprawczego w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.	NIE
4	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 36 miesięcy były prowadzone wobec Państwa za pośrednictwem komornika sądowego postępowania egzekucyjne wszczynane na wniosek banków.	NIE
5	Prosimy o informację, czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania wobec ZUS lub US. Jeżeli tak, to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań wobec ZUS i US (w tys. PLN):	NIE
6	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich dwóch lat została podjęta uchwała o nieudzieleniu absolutorium organowi wykonawczemu reprezentującemu Państwa jednostkę (wójt / burmistrz / prezydent, zarząd powiatu, zarząd województwa).	NIE
7	Prosimy o informację dotyczącą następujących pozycji długu Państwa według stanu planowanego na koniec bieżącego roku budżetowego:	
	wartość zobowiązania ogółem według tytułów dłużnych (w tys. PLN):	5.480
	wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu poręczeń i gwarancji (w tys. PLN):	
	wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu poręczeń i gwarancji (w tys. PLN):	
	wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych z budżetu państwa (w tys. PLN):	NIE DOTYCZY
	wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych z innych źródeł (w tys. PLN):	NIE DOTYCZY
8	Prosimy o wskazanie zastosowanych wyłączeń dla wskaźnika z art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (np. wyłączeń związanych z ustawą COVID-ową lub innych), niewykazywanych jako wyłączenia w typowych pozycjach WPF (tj. wskazanie tych wyłączeń, uwzględnianych do wyliczenia wskaźnika, które nie są wykazywane w WPF w pozycjach 2.1.3.1, 2.1.3.2, 2.1.3.3, 5.1.1). W przypadku wystąpienia takich wyłączeń prosimy o ich szczegółowe wyspecyfikowanie (w tym wskazanie nr pozycji w WPF):	NIE DOTYCZY
	1) Prosimy o podanie przyczyny wyłączenia	
	NIE DOTYCZY	
	2) Prosimy o wskazanie wyłączenia we wzorze z art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych: lewa/prawa strona nierówności, licznik/mianownik	NIE DOTYCZY
	a) Prosimy o podanie kwoty wyłączenia w planie na rok bieżący	NIE DOTYCZY
	b) Prosimy o podanie kwoty wyłączenia w planie na rok bieżący +1	NIE DOTYCZY
	c) Prosimy o podanie kwoty wyłączenia w planie na rok bieżący +2	NIE DOTYCZY
	d) Prosimy o podanie kwoty wyłączenia w planie na rok bieżący +3	NIE DOTYCZY
	e) Prosimy o podanie kwoty wyłączenia w planie na rok bieżący +4	NIE DOTYCZY
	f) Prosimy o podanie kwoty wyłączenia w planie na rok bieżący +5	NIE DOTYCZY

**Pytania dotyczące podmiotów powiązanych z klientem**

Pytanie do klienta	Odpowiedź klienta
--------------------	-------------------

1	Prosimy o informację, czy w przeszłości wystąpiły lub planowane są przejęcia z mocy prawa przez Państwo zadłużenia: - po podmiocie, dla którego Państwo byli podmiotem założycielskim, - na podstawie umowy z wierzycielem spółki prawa handlowego, - stowarzyszenia, tj. Państwo wstąpili/wstąpią na miejsce dłużnika, który został/zostanie z długu zwolniony.	NIE DOTYCZY
2	Czy Zamawiający posiada zaangażowanie kapitałowe w spółkach powiązanych ( nazwa i Regon), jeśli tak to jaka jest wysokość zaangażowanego kapitału i % udział Gminy w kapitale podstawowym danej Spółki?	NIE DOTYCZY
3	Czy Zamawiający udzielał wsparcia lub zamierza udzielić w postaci pożyczek, poręczeń, gwarancji podmiotom powiązanym (wg nazwy), jeśli tak to w jakiej wysokości i jaki jest termin spłaty/ obowiązywania poręczenia.	NIE DOTYCZY

### Pytania warunkowe – dotyczące sprawozdań finansowych

	Pytanie do klienta	Odpowiedź klienta
1	Z czego wynika planowany spadek dochodów bieżących w 2021 w relacji do tej samej wielkości w 2020r ?	W poprzednich latach były ujęte refundacje środków UE.
2	Z czego wynika planowany wzrost wydatków bieżących w 2021 vs 2020 w tym w szczególności planowany wzrost na wynagrodzenia w 2021 w relacji do wydatków tego samego rodzaju zrealizowanych w 2020r ?	wzrost minimalnego wynagrodzenia miesięcznego, zwiększenie zatrudnienia, wzrost wynagrodzenia nauczycieli
3	Z czego wynikają planowane od 2022r zdecydowanie niższe dochody bieżące Gminy? Czy te planowane wielkości od 2022 roku są realne ?	w dochodach nie ujęto PROGRAMU 500+
4	Z czego wynikają planowane od 2022r zdecydowanie niższe wydatki bieżące Gminy? Czy te planowane wielkości od 2022 roku są realne ?	w wydatkach nie ujęto PROGRAMU 500+
5	Prosimy o wyjaśnienie znaczącego spadku nadwyżki operacyjnej zaplanowanej na bieżący rok budżetowy w odniesieniu do okresów historycznych ( 2018-2020) i wpływu Covid-19 na budżet Gminy w 2020 i 2021r	w poprzednich latach gmina otrzymywała refundację wydatków poniesionych w latach poprzednich na realizację zadań współfinansowanych z UE oraz mniejsze wydatki na wynagrodzenie, materiały i remonty
7	a) Czy majątek przeznaczony do sprzedaży w roku 2021 został jednoznacznie określony, wyceniony, na jaką kwotę oraz czego dotyczy. b) Jakie jest wykonanie wg stanu na koniec czerwca 2021r.	na dzień dzisiejszy na planowane dochody ze sprzedaży majątku w kwocie 50.000,00 zł osiągnięto dochody w kwocie 93.000,00 zł
8	Prosimy o wyjaśnienie, czego dotyczą należności wymagalne wg stanu na 31/03/2021r. oraz jakie Gmina podejmuje działania w celu ich odzyskania ?	W szczególności fundusz alimentacyjny i zaliczka alimentacyjna, ponadto wpływy za doprowadzenie wody, odprowadzenie ścieków i gospodarowanie odpadami. Gmina prowadzi czynności: egzekucję komorniczą.

### Pozostałe pytania

	Pytanie do klienta	Odpowiedź klienta
1	Czy Zamawiający wyraża zgodę na składanie w Banku w okresach kwartalnych sprawozdań finansowych (Rb-NDS, Rb-Z, Rb-N, Rb-27S i Rb-28S) oraz informacji i dokumentów niezbędnych do oceny jego sytuacji ekonomiczno-finansowej?	TAK
2	1) Czy zmiana umowy będzie możliwa w przypadku wystąpienia jednej z okoliczności wymienionych poniżej: a) zmiany sytuacji finansowej Zamawiającego, b) zmiany obowiązujących przepisów prawa, c) pogorszenia sytuacji finansowej Zamawiającego, powodującej zagrożenie terminowej spłaty kredytu, 2) Czy zmiana dopuszcza, że warunki wprowadzenia zmian do umowy będą następujące: a) zmiana może być inicjowana na wniosek Banku bądź Zamawiającego, a strona wnioskująca zobowiązana jest do jej szczegółowego uzasadnienia oraz wskazania podstawy prawnej i umownej, b) zmiana musi uzyskać aprobatę obu stron, c) zmiana musi być wprowadzona w formie pisemnej pod rygorem nieważności.	TAK

Wykaz zaangażowań klienta

Kwoty zaangażowań prezentowane są w PLN według stanu na dzień (rrrr-mm-dd) – prosimy o dane za ostatni zakończony i rozliczony miesiąc:							30.06.2021
Lp.	Nazwa podmiotu (np. bank, NFOŚ, WFOŚ, firma leasingowa, firma factoringowa)	Waluta zadłużenia	Typ długu (kredyt, wykup wierzytelności, obligacje, leasing, factoring, pożyczka, udzielone poręczenie, udzielona gwarancja, list patronacki)	Data zawarcia umowy	Kwota bieżącego zadłużenia (bilans) <sup>1</sup>	Kwota pozostałego zadłużenia (pozabilans) <sup>2</sup>	Data całkowitej spłaty
1	NFOŚIGW	PLN	POŻYCZKA	2010	225.115,31	225.115,31	30.12.2023
2	NFOŚIGW	PLN	POŻYCZKA	2018	784.413,00	784.413,00	31.12.2024
3	BS JEDWABNE	PLN	KREDYT	2019	1.615.000,00	1.615.000,00	31.12.2030
4	BS JEDWABNE	PLN	KREDYT	2020	1.450.000,00	1.450.000,00	31.12.2030
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
				<b>Razem</b>	4.074.528,31	4.074.528,31	

<sup>1</sup> Przez zaangażowanie bilansowe rozumie się kwotę wypłaconego zaangażowania

<sup>2</sup> Przez zaangażowanie pozabilansowe rozumie się kwotę jeszcze nie wypłaconego zaangażowania oraz kwoty niewymagalnych i wymagalnych poręczeń i gwarancji

Dokumenty

W załączeniu składamy następujące dokumenty<sup>3</sup>

Lp.	Rodzaj dokumentu
1	Opinię RIO o projekcie budżetu na 2021r
2	Opinię RIO o projekcie WPF
3	Zarządzenie Wójta o zaciągnięciu przedmiotowego kredytu

**Wiarygodność danych zawartych we wniosku i załączonych dokumentach oraz ich zgodność ze stanem faktycznym i prawnym potwierdzam/y\*\* własnoręcznym podpisem**

Krzysztof Milewski

2021.07.20

za klienta  
osoba/y upoważniona/e\*\*  
(imię i nazwisko)

data  
(rrrr-mm-dd)

podpis osoby/ób  
upoważnionej/ych\*\*

Wójt Gminy Radziłów

Krzysztof Milewski

\* Wypełnia Pracownik Sprzedaży

\*\* Niepotrzebne skreślić

Administratorem danych osobowych jest Bank Gospodarstwa Krajowego z siedzibą w Warszawie przy Al. Jerozolimskich 7, 00-955. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem e-mail: [iod@bqk.pl](mailto:iod@bqk.pl). Klientowi lub osobom go reprezentującym przysługuje prawo dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, a także prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osowych. Szczegółowe zasady przetwarzania danych osobowych są dostępne na stronie [www.bqk.pl](http://www.bqk.pl) lub w regulaminach dot. produktów i usług oferowanych przez Bank.

<sup>3</sup> Dokumenty wymagane przez Bank w procesie oceny wniosku